



Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2021/0114(COD)

31.3.2022

MNENJE

Odbora za ekonomske in monetarne zadeve

za Odbor za mednarodno trgovino

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o tujih subvencijah, ki izkrivljajo notranji trg
(COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD))

Pripravljalca mnenja(*): Stéphanie Yon-Courtin

(*) Postopek s pridruženim odborom – člen 57 Poslovnika

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve poziva Odbor za mednarodno trgovino kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Močan, odprt in konkurenčen notranji trg evropskim in tujim podjetjem omogoča, da konkurirajo na podlagi uspešnosti. Unija uporablja izpopolnjen in učinkovit sistem nadzora državnih pomoči, katerega cilj je zagotoviti poštene pogoje za vsa podjetja, ki opravljajo gospodarsko dejavnost na notranjem trgu. Ta sistem nadzora državnih pomoči državam članicam preprečuje, da bi dodelile državno pomoč, ki neupravičeno izkrivlja konkurenco na notranjem trgu.

Predlog spremembe

(1) Močan, odprt in konkurenčen notranji trg evropskim in tujim podjetjem omogoča, da konkurirajo na podlagi uspešnosti. ***Komisija lahko pri oceni tuje subvencije upošteva, v kolikšni meri je regulativni ali nadzorni režim v tretji državi podoben nadzoru Unije nad državno pomočjo in učinkovito zmanjšuje izkrivljanja, ki jih povzroči subvencija tretje države. Tuja subvencija verjetno ne bo izkrivljala notranjega trga, če je Komisija ugotovila, da ima tretja država, ki je podelila tujo subvencijo, vzpostavljen sistem za pregled subvencij, ki po zakonu in v praksi zagotavlja raven zaščite pred neustreznim državnim posegom v tržne sile in nepošteno konkurenco, ki je vsaj enakovredna ravni v okviru Unije in ki učinkovito ne štiti le trga tretje države, temveč tudi notranji trg Unije.*** Unija uporablja izpopolnjen in učinkovit sistem nadzora državnih pomoči, katerega cilj je zagotoviti poštene pogoje za vsa podjetja, ki opravljajo gospodarsko dejavnost na notranjem trgu. Ta sistem nadzora državnih pomoči državam članicam preprečuje, da bi dodelile državno pomoč, ki neupravičeno izkrivlja konkurenco na notranjem trgu.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Hkrati lahko podjetja prejemajo subvencije iz tretjih držav, ki zagotavljajo javna sredstva, ki se nato uporabijo na primer za financiranje gospodarskih dejavnosti na notranjem trgu v katerem koli gospodarskem sektorju, kot so sodelovanje na javnih razpisih ali prevzemi podjetij, vključno s tistimi, ki imajo strateška sredstva, kot so kritična infrastruktura in inovativne tehnologije. Za take subvencije trenutno ne veljajo pravila Unije o državni pomoči.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Zato je treba obstoječe instrumente Unije dopolniti z novim orodjem za učinkovito obravnavanje izkrivljanj na notranjem trgu, ki jih povzročajo tuje subvencije, in zagotavljanje enakih konkurenčnih pogojev. Novo orodje zlasti dopolnjuje pravila Unije o državni pomoči, ki obravnavajo izkrivljanja na notranjem trgu, ki jih povzročajo subvencije držav članic.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe Uvodna izjava 5 a (novo)

Predlog spremembe

(2) Hkrati lahko podjetja prejemajo subvencije iz tretjih držav, ki zagotavljajo javna sredstva, ki se nato uporabijo na primer za financiranje gospodarskih dejavnosti na notranjem trgu v katerem koli gospodarskem sektorju, kot so sodelovanje na javnih razpisih ali prevzemi podjetij, vključno s tistimi, ki imajo strateška sredstva, kot so kritična infrastruktura in inovativne tehnologije. Za take subvencije trenutno ne veljajo pravila Unije o državni pomoči. ***Podobni pomisleki veljajo za podjetja v državni lasti.***

Predlog spremembe

(5) Zato je treba ***vzpostaviti mednarodno strukturo, ki se bo ukvarjala s področjem subvencij iz različnih jurisdikcij. Če takšne strukture ni, pa je treba*** obstoječe instrumente Unije dopolniti z novim orodjem za učinkovito obravnavanje izkrivljanj na notranjem trgu, ki jih povzročajo tuje subvencije, in zagotavljanje enakih konkurenčnih pogojev. Novo orodje zlasti dopolnjuje pravila Unije o državni pomoči, ki obravnavajo izkrivljanja na notranjem trgu, ki jih povzročajo subvencije držav članic.

(5a) *Novi instrument bi moral biti skladen z obstoječimi instrumenti, na primer z Uredbo Sveta (ES) št. 139/2004^{1a}, Direktivo 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta^{1b} in Uredbo (EU) 2019/452 Evropskega parlamenta in Sveta^{1c}. Pri uporabi različnih instrumentov bi morala Komisija skrbno zagotoviti učinkovito izmenjavo potrebnih informacij, da bi bil pristop celovit.*

^{1a} *Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1).*

^{1b} *Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).*

^{1c} *Uredba (EU) 2019/452 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzpostavitvi okvira za pregled neposrednih tujih naložb v Uniji (UL L 791, 21.3.2019, str. 1).*

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 b (novo)

(5b) *Komisiji bi bilo treba brez poseganja v proračunski postopek in prek obstoječih finančnih instrumentov dodeliti ustrezne človeške, finančne in tehnične vire, da bo lahko učinkovito opravljala svoje naloge in izvajala svoja pooblastila v zvezi z izvrševanjem te uredbe.*

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) Določiti bi bilo treba pravila in postopke za preiskovanje tujih subvencij, ki dejansko ali potencialno povzročajo izkrivljanja na notranjem trgu, in jih po potrebi odpraviti. Tuje subvencije bi lahko izkrivljale notranji trg, če podjetje, ki prejema tujo subvencijo, opravlja gospodarsko dejavnost v Uniji. Zato bi bilo treba s to uredbo določiti pravila za vsa podjetja, ki opravljajo gospodarsko dejavnost v Uniji. Glede na pomen gospodarskih dejavnosti, ki jih izvajajo MSP, in njihov prispevek k izpolnjevanju ključnih ciljev politike Unije je posebna pozornost namenjena učinku te uredbe nanje.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Za zagotovitev enakih konkurenčnih pogojev na celotnem notranjem trgu in doslednosti pri uporabi te uredbe bi morala biti Komisija edini pristojni organ za uporabo te uredbe. Komisija bi morala **biti pooblaščenca, da** na lastno pobudo na podlagi informacij iz vseh razpoložljivih virov **preuči** vse tuje subvencije, ki spadajo na področje uporabe te uredbe v katerem koli gospodarskem sektorju. Za zagotovitev učinkovitega nadzora v specifičnem primeru velikih koncentracij (združitve in prevzemi) in postopkov za oddajo javnega naročila nad

Predlog spremembe

(6) Določiti bi bilo treba pravila in postopke za preiskovanje tujih subvencij, ki dejansko ali potencialno povzročajo izkrivljanja na notranjem trgu, in jih po potrebi odpraviti. Tuje subvencije bi lahko izkrivljale notranji trg, če podjetje, ki prejema tujo subvencijo, opravlja gospodarsko dejavnost v Uniji. ***Učinkovito uveljavljanje načel, določenih v tej uredbi, bo prispevalo k doseganju potrebne odpornosti notranjega trga proti zunanjim gospodarskim vplivom in odpornosti Evrope.*** Zato bi bilo treba s to uredbo določiti pravila za vsa podjetja, ki opravljajo gospodarsko dejavnost v Uniji. Glede na pomen gospodarskih dejavnosti, ki jih izvajajo MSP, in njihov prispevek k izpolnjevanju ključnih ciljev politike Unije je posebna pozornost namenjena učinku te uredbe nanje.

Predlog spremembe

(7) Za zagotovitev enakih konkurenčnih pogojev na celotnem notranjem trgu in doslednosti pri uporabi te uredbe bi morala biti Komisija edini pristojni organ za uporabo te uredbe. Komisija bi morala na lastno pobudo na podlagi informacij iz vseh razpoložljivih virov **preučiti** vse tuje subvencije, ki spadajo na področje uporabe te uredbe v katerem koli gospodarskem sektorju. Za zagotovitev učinkovitega nadzora v specifičnem primeru velikih koncentracij (združitve in prevzemi) in postopkov za oddajo javnega naročila nad določenimi

določenimi pragovi bi morala **biti** Komisija **pooblaščenca za pregled tujih subvencij** na podlagi predhodne priglasitve s strani podjetja Komisiji.

pragovi bi morala Komisija **pregledati tuje subvencije** na podlagi predhodne priglasitve s strani podjetja Komisiji.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7a) Glede na to, da so ustrezni organi držav članic sestavni del uporabe te uredbe, bi morala Komisija vzpostaviti strukturirano omrežje za sodelovanje in komunikacijo za izmenjavo informacij, usklajevanje in krepitev pristopa Evropske unije do tujih subvencij, ki izkrivljajo notranji trg.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(10a) Kot tak finančni prispevek bi bilo treba šteti tudi položaj, ko ima upravičenec privilegiran dostop do svojega domačega trga, in sicer prek izključnih ali posebnih pravic ali enakovrednih ukrepov v skladu z nacionalno zakonodajo, za ponujanje blaga ali storitev v tretji državi ali ko ima zaradi prevladujočih pravnih in gospodarskih razmer prednost domačega zaprtega trga. To bi lahko privedlo do umetne konkurenčne prednosti, ki bi jo bilo mogoče izkoristiti na notranjem trgu, s tem pa bi se poglobil izkrivljajoči učinek subvencije.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Korist bi morala biti dodeljena posameznemu podjetju ali panogi ali več podjetjem ali panogam. Korist bi lahko bila ugotovljena na podlagi zakona ali dejansko.

Predlog spremembe

(11) Korist bi morala biti dodeljena posameznemu podjetju ali panogi ali več podjetjem ali panogam. Korist bi lahko bila ugotovljena na podlagi zakona ali dejansko. ***Na področje uporabe te uredbe spadajo tudi prihodnje koristi, o katerih je bil dogovor sklenjen na pravno zavezujoč način. Takšne prihodnje koristi bi lahko bile vključene tudi v pravno zavezujoče obvestilo.***

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(14) Komisija bi lahko pri uporabi teh kazalnikov upoštevala različne elemente, kot je velikost subvencije v absolutnem smislu ali glede na velikost trga ali vrednost naložbe. Na primer, koncentracija, pri kateri tuja subvencija krije znaten del nakupne cene ciljnega podjetja, bi verjetno izkrivljajoča. Podobno bodo verjetno povzročile izkrivljanja tuje subvencije, ki krijejo znaten del ocenjene vrednosti naročila, ki bo oddano v postopku za oddajo javnega naročila. Če se tuja subvencija dodeli za stroške poslovanja, se zdi bolj verjetno, da bo povzročila izkrivljanje, kot če se dodeli za investicijske stroške. Za tuje subvencije za mala in srednja podjetja se lahko šteje, da bodo manj verjetno povzročile izkrivljanja kot tuje subvencije velikim podjetjem. Poleg tega je treba upoštevati značilnosti trga in zlasti konkurenčne pogoje na trgu, kot so ovire za vstop. Tuje subvencije, ki povzročajo presežne zmogljivosti z ohranjanjem negospodarskih sredstev ali s

Predlog spremembe

(14) Komisija bi lahko pri uporabi teh kazalnikov upoštevala različne elemente, kot je velikost subvencije v absolutnem smislu ali glede na velikost trga ali vrednost naložbe. Na primer, koncentracija, pri kateri tuja subvencija krije znaten del nakupne cene ciljnega podjetja, bi verjetno izkrivljajoča. Podobno bodo verjetno povzročile izkrivljanja tuje subvencije, ki krijejo znaten del ocenjene vrednosti naročila, ki bo oddano v postopku za oddajo javnega naročila. Če se tuja subvencija dodeli za stroške poslovanja, se zdi bolj verjetno, da bo povzročila izkrivljanje, kot če se dodeli za investicijske stroške. Za tuje subvencije za mala in srednja podjetja se lahko šteje, da bodo manj verjetno povzročile izkrivljanja kot tuje subvencije velikim podjetjem. Poleg tega je treba upoštevati značilnosti trga in zlasti konkurenčne pogoje na trgu, kot so ovire za vstop. Tuje subvencije, ki povzročajo presežne zmogljivosti z ohranjanjem negospodarskih sredstev ali s

spodbujanjem naložb v povečanje zmogljivosti, ki sicer ne bi bile izvedene, bodo verjetno povzročile izkrivljanja. Za tujo subvencijo upravičencu, ki kaže nizko stopnjo dejavnosti na notranjem trgu, merjeno na primer v smislu prometa, ustvarjenega v Uniji, je manj verjetno, da bo povzročila izkrivljanja kot tuja subvencija upravičencu, ki ima višjo raven dejavnosti na notranjem trgu. Za tuje subvencije, ki ne presegajo 5 milijonov EUR, bi se **praviloma** moralo šteti, da verjetno ne bodo izkrivljale notranjega trga v smislu te uredbe.

spodbujanjem naložb v povečanje zmogljivosti, ki sicer ne bi bile izvedene, bodo verjetno povzročile izkrivljanja. Za tujo subvencijo upravičencu, ki kaže nizko stopnjo dejavnosti na notranjem trgu, merjeno na primer v smislu prometa, ustvarjenega v Uniji, je manj verjetno, da bo povzročila izkrivljanja kot tuja subvencija upravičencu, ki ima višjo raven dejavnosti na notranjem trgu. Za tuje subvencije, ki ne presegajo 5 milijonov EUR, bi se moralo šteti, da verjetno ne bodo izkrivljale notranjega trga v smislu te uredbe. **Komisija bi morala pripraviti in objaviti, v tesnem sodelovanju z državami članicami, smernice z nadaljnjimi podrobnostmi za ocenjevanje, ali subvencija izkrivlja trg, da bi tržnim udeležencem zagotovili pravno varnost. Smernice bi morale vsebovati tudi primere in tipične vzorce subvencij, ki izkrivljajo notranji trg, in takih subvencij, ki ga ne.**

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Komisija bi morala upoštevati pozitivne učinke tuje subvencije na razvoj zadevne subvencionirane gospodarske dejavnosti. Komisija bi morala te pozitivne in negativne učinke tuje subvencije pretehtati z vidika izkrivljanja na notranjem trgu, da bi po potrebi določila ustrezen izravnalni ukrep ali sprejela zaveze. Tehtanje lahko privede tudi do sklepa, da ni treba uvesti nobenih izravnalnih ukrepov. Za kategorije tujih subvencij, za katere se šteje, da bodo najverjetneje izkrivljale notranji trg, **je manj verjetno, da bodo imele več pozitivnih kot negativnih učinkov.**

Predlog spremembe

(16) Komisija bi morala upoštevati pozitivne učinke tuje subvencije na razvoj zadevne subvencionirane gospodarske dejavnosti **ter upoštevati cilje politike na podlagi mednarodnih sporazumov.** Komisija bi morala te pozitivne in negativne učinke tuje subvencije pretehtati z vidika izkrivljanja na notranjem trgu, da bi po potrebi določila ustrezen izravnalni ukrep ali sprejela zaveze. Tehtanje lahko privede tudi do sklepa, da ni treba uvesti nobenih izravnalnih ukrepov. Za kategorije tujih subvencij, za katere se šteje, da bodo najverjetneje izkrivljale notranji trg, **se lahko sklepa, da bodo imele pretežno negativne, ne pa pozitivnih učinkov. Zato bi bilo treba na Komisijo prenesti**

pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov o uporabi testa tehtanja.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) Komisija bi morala biti pooblaščenca, da na lastno pobudo preuči vse informacije o tujih subvencijah. V ta namen je treba vzpostaviti postopek, sestavljen iz dveh korakov, in sicer predhodnega pregleda in poglobljene preiskave.

Predlog spremembe

(21) Komisija bi morala biti pooblaščenca, da na lastno pobudo preuči vse informacije o tujih subvencijah. V ta namen je treba vzpostaviti postopek, sestavljen iz dveh korakov, in sicer predhodnega pregleda in poglobljene preiskave. ***Komisija bi morala objaviti smernice o merilih za začetek takega postopka.***

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(21a) Države članice bi morale imeti na voljo vnaprej določen informacijski sistem in kontaktno točko, prek katere bi lahko Komisija prejela opozorila in informacije v zvezi z dokazi o obstoju potencialno izkrivljajočih subvencij.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Komisiji bi bilo treba podeliti ustrezna preiskovalna pooblastila za zbiranje vseh potrebnih informacij. Zato bi morala biti pooblaščenca, da med celotnim

Predlog spremembe

(22) Komisiji bi bilo treba podeliti ustrezna preiskovalna pooblastila za zbiranje vseh potrebnih informacij. Zato bi morala biti pooblaščenca, da med celotnim

postopkom zahteva informacije od katerega koli podjetja ali podjetniškega združenja. Poleg tega bi morala biti Komisija pooblaščenca za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni za nepravočasno predložitev zahtevanih informacij ali za predložitev nepopolnih, nepravilnih ali zavajajočih informacij. Komisija bi lahko vprašanja naslovila tudi na države članice ali tretje države. Poleg tega bi morala biti Komisija pooblaščenca za izvajanje obiskov za ugotavljanje dejstev v prostorih podjetja v Uniji ali, če se s tem *strinjata zadevno podjetje in* zadevna tretja država, v prostorih podjetja v tretji državi. Komisija bi morala biti pooblaščenca tudi za sprejemanje sklepov na podlagi razpoložljivih dejstev, če zadevno podjetje ne sodeluje.

postopkom zahteva informacije od katerega koli podjetja ali podjetniškega združenja. Poleg tega bi morala biti Komisija pooblaščenca za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni za nepravočasno predložitev zahtevanih informacij ali za predložitev nepopolnih, nepravilnih ali zavajajočih informacij. ***Da bi bila ta uredba bolj odvracilna, bi morala obstajati možnost, da se po potrebi hkrati uporabljajo različne sankcije, na primer izravnalni ukrepi, globe in periodične denarne kazni.*** Komisija bi lahko vprašanja naslovila tudi na države članice ali tretje države. Poleg tega bi morala biti Komisija pooblaščenca za izvajanje obiskov za ugotavljanje dejstev v prostorih podjetja v Uniji ali, če se s tem *strinja* zadevna tretja država, v prostorih podjetja v tretji državi. Komisija bi morala biti pooblaščenca tudi za sprejemanje sklepov na podlagi razpoložljivih dejstev, če zadevno podjetje ne sodeluje.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(24) Pri vseh zadevah, pri katerih ima Komisija na podlagi predhodnega pregleda dovolj dokazov o obstoju tuje subvencije, ki izkrivlja notranji trg, bi morala biti Komisija pooblaščenca za uvedbo poglobljene preiskave, da bi zbrala dodatne relevantne informacije za oceno tuje subvencije in zainteresiranim stranem omogočila uveljavljanje njihovih pravic do obrambe.

Predlog spremembe

(24) Pri vseh zadevah, pri katerih ima Komisija na podlagi predhodnega pregleda dovolj dokazov o obstoju tuje subvencije, ki izkrivlja notranji trg, bi morala biti Komisija pooblaščenca za uvedbo poglobljene preiskave, da bi zbrala dodatne relevantne informacije za oceno tuje subvencije in zainteresiranim stranem omogočila uveljavljanje njihovih pravic do obrambe. ***Takšne poglobljene preiskave bi bilo treba hitro zaključiti v skladu z predpisanimi roki, da z njimi povezane gospodarske dejavnosti ne bi predolgo zastale.***

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(30) Treba je vzpostaviti ravnovesje med učinkovito zaščito notranjega trga in potrebo po omejitvi upravnega bremena za podjetja, za katera se uporablja ta uredba. Zato bi morala obvezna predhodna priglasitev veljati le za koncentracije, ki dosegajo združene pragove na podlagi obsega prometa v Uniji in obsega subvencije, kot so opredeljeni v tej uredbi.

Predlog spremembe

(30) Treba je vzpostaviti ravnovesje med učinkovito zaščito notranjega trga in potrebo po omejitvi upravnega bremena za podjetja, za katera se uporablja ta uredba. Zato bi morala obvezna predhodna priglasitev veljati le za koncentracije, ki dosegajo združene pragove na podlagi obsega prometa v Uniji in obsega subvencije, kot so opredeljeni v tej uredbi. ***Učinkovitost teh pragov bi bilo treba po enem letu uporabe obravnavati v ločenem poročilu.***

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Če pragovi za priglasitev niso doseženi, ***bi lahko*** Komisija ***zahtevala*** priglasitev potencialno subvencioniranih koncentracij, ki še niso bile izvedene, ali priglasitev potencialno subvencioniranih ponudb pred oddajo javnega naročila, če meni, da bi bila koncentracija ali ponudba glede na vpliv v Uniji upravičena do predhodnega pregleda. Komisija bi morala imeti tudi možnost, da na lastno pobudo opravi pregled že izvedenih koncentracij ali oddanih javnih naročil.

Predlog spremembe

(31) ***Komisija bi morala pri izvedbi pregleda po uradni dolžnosti in obravnavi priglasitev zagotoviti tudi doslednost in dobro usklajevanje med to uredbo in mehanizmi pregleda naložb, tudi za strateške sektorje.*** Če pragovi za priglasitev niso doseženi, Komisija ***zahteva*** priglasitev potencialno subvencioniranih koncentracij, ki še niso bile izvedene, ali priglasitev potencialno subvencioniranih ponudb pred oddajo javnega naročila, če meni, da bi bila koncentracija ali ponudba glede na vpliv v Uniji upravičena do predhodnega pregleda. Komisija bi morala imeti tudi možnost, da na lastno pobudo opravi pregled že izvedenih koncentracij ali oddanih javnih naročil. ***Komisija bi morala objaviti smernice o merilih, na podlagi katerih se zahteva takšna priglasitev.***

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Uvodna izjava 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(32a) Ne glede na morebitne stike pred priglasitvijo bi morala imeti Komisija možnost, da v primeru koncentracij, ki jih je treba priglasiti, in kadar ni posebnih okoliščin izvede poenostavljen postopek, v katerem obravnava nekatere koncentracije na podlagi izhodišča, da ne vzbujajo zaskrbljenosti glede konkurence, ter po skrajšanem postopku sprejme in objavi sklep, v katerem ugotovi, da so pozitivni učinki občutno večji od izkrivljanja na notranjem trgu.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(39) Zaradi preglednosti in pravne varnosti je ustrezno, da **se vsi sklepi**, ki jih sprejme, **objavijo** v celoti ali v obliki povzetka.

(39) Zaradi preglednosti in pravne varnosti je ustrezno, da **Komisija objavi vse sklepe**, ki jih sprejme, **in sicer** v celoti ali v obliki povzetka.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Uvodna izjava 42

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(42) Zadevna podjetja ali združenja podjetij, ki jih zadeva preiskava v skladu s to uredbo, bi morala imeti možnost, da predložijo svoja opažanja. Pri zagotavljanju ohranitve pravic zadevnih podjetij do obrambe je bistveno, da se

(42) Zadevna podjetja ali združenja podjetij, ki jih zadeva preiskava v skladu s to uredbo, bi morala imeti možnost, da predložijo svoja opažanja; **to vključuje opažanja o predvideni obrazložitvi začasnih ukrepov ali sklepa o preklicu**. Pri

varujejo poslovne skrivnosti.

zagotavljanju ohranitve pravic zadevnih podjetij do obrambe je bistveno, da se varujejo poslovne skrivnosti.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(43) Unija bi morala to uredbo izvajati v skladu s pravom Unije in Sporazumom STO ter z zavezami, ki jih je sprejela v okviru drugih trgovinskih in naložbenih sporazumov, katerih pogodbenice so Unija ali države članice.

Predlog spremembe

(43) Unija bi morala to uredbo izvajati v skladu s pravom Unije in Sporazumom STO ter z zavezami, ki jih je sprejela v okviru drugih trgovinskih in naložbenih sporazumov, katerih pogodbenice so Unija ali države članice. ***Uredba ne bi smela posegati v oblikovanje večstranskih pravil o obravnavi subvencij, ki izkrivljajo notranji trg.***

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe Uvodna izjava 48

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(48) Da se tudi dolgoročno zagotovijo enaki konkurenčni pogoji na notranjem trgu in z namenom zagotavljanja ustrezne pokritosti primerov, ki se preiskujejo tako na podlagi prigrasitev kot po uradni dolžnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe sprejme akte v zvezi s ***spremembo pragov za prigrasitev koncentracij in postopkov za oddajo javnega naročila***, izvzetjem nekaterih kategorij podjetij iz obveznosti prigrasitve v skladu s to uredbo ter spremembo rokov za predhodni pregled in poglobljene preiskave prigrasjenih koncentracij ali prigrasjenih finančnih prispevkov v okviru postopka za oddajo javnega naročila. V zvezi s finančnimi prispevki v okviru

Predlog spremembe

(48) Da se tudi dolgoročno zagotovijo enaki konkurenčni pogoji na notranjem trgu in z namenom zagotavljanja ustrezne pokritosti primerov, ki se preiskujejo tako na podlagi prigrasitev kot po uradni dolžnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe sprejme akte v zvezi z ***določitvijo metodologije, na katero se opira ocena tehtanja***, izvzetjem nekaterih kategorij podjetij iz obveznosti prigrasitve v skladu s to uredbo ter spremembo rokov za predhodni pregled in poglobljene preiskave prigrasjenih koncentracij ali prigrasjenih finančnih prispevkov v okviru postopka za oddajo javnega naročila. V zvezi s finančnimi prispevki v okviru postopka za oddajo javnega naročila bi bilo

postopka za oddajo javnega naročila bi bilo treba pooblastilo za sprejemanje takih aktov izvajati na način, ki upošteva interese MSP. Še posebno pomembno je, da se Komisija pri pripravi teh aktov ustrezno posvetuje, tudi na ravni strokovnjakov, in da so ta posvetovanja izvedena v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje⁴⁷. Da bi zagotovili enakopravno sodelovanje pri pripravi delegiranih aktov, bi morala Evropski parlament in Svet zlasti prejeti vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa bi morali imeti sistematičen dostop do sestankov strokovnih skupin Komisije, ki pripravljajo delegirane akte.

⁴⁷ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016 (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

treba pooblastilo za sprejemanje takih aktov izvajati na način, ki upošteva interese MSP. Še posebno pomembno je, da se Komisija pri pripravi teh aktov ustrezno posvetuje, tudi na ravni strokovnjakov, in da so ta posvetovanja izvedena v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje⁴⁷. Da bi zagotovili enakopravno sodelovanje pri pripravi delegiranih aktov, bi morala Evropski parlament in Svet zlasti prejeti vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa bi morali imeti sistematičen dostop do sestankov strokovnih skupin Komisije, ki pripravljajo delegirane akte.

⁴⁷ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016 (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Uvodna izjava 48 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(48a) Ta uredba odpravlja izkrivljanja, ki jih povzročajo tuje subvencije, in tako zapolni pravno vrzel. Zato bi morala Komisija v treh letih in nato vsaki dve leti pregledati uporabo in učinkovitost te uredbe. Komisija bi morala objaviti poročilo o oceni delovanja pragov za prigrasitev v primerih koncentracij in postopkov javnega naročanja ter ga posredovati Evropskemu parlamentu in Svetu do ... [12 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe], da se zagotovi pravilno delovanje te uredbe. Komisija se lahko po potrebi odloči za zakonodajni

pregled.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Ta uredba določa pravila in postopke za preiskovanje tujih subvencij, ki izkrivljajo notranji trg, in za odpravo takih izkrivljanj. Do takih izkrivljanj lahko pride pri kateri koli gospodarski dejavnosti, zlasti pri koncentracijah in postopkih za oddajo javnega naročila.

Predlog spremembe

(1) Ta uredba določa pravila in postopke za preiskovanje tujih subvencij, ki izkrivljajo notranji trg, in za odpravo takih izkrivljanj, **da bi poskrbeli za poštene in enake konkurenčne pogoje**. Do takih izkrivljanj lahko pride pri kateri koli gospodarski dejavnosti, zlasti pri koncentracijah in postopkih za oddajo javnega naročila.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Ta uredba obravnava tuje subvencije, **dodeljene** podjetju, ki opravlja gospodarsko dejavnost na notranjem trgu. Za podjetje, ki pridobi nadzor ali se združuje s podjetjem s sedežem v Uniji, ali podjetje, ki sodeluje v postopku za oddajo javnega naročila, se šteje, da opravlja gospodarsko dejavnost na notranjem trgu.

Predlog spremembe

(2) Ta uredba obravnava tuje subvencije, **ki dajejo prednost** podjetju, ki opravlja **katero koli** gospodarsko dejavnost na notranjem trgu. Za podjetje, ki pridobi nadzor ali se združuje s podjetjem s sedežem v Uniji, ali podjetje, ki sodeluje v postopku za oddajo javnega naročila, se šteje, da opravlja gospodarsko dejavnost na notranjem trgu.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – točka a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) finančni prispevek vključuje:

Predlog spremembe

(a) finančni prispevek **med drugim** vključuje:

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – točka b – točka iii a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(iii a) posebne ali izključne pravice.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) Šteje se, da obstaja izkrivljanje na notranjem trgu, kadar lahko tuja subvencija izboljša konkurenčni položaj zadevnega podjetja na notranjem trgu in če pri tem dejansko ali potencialno negativno vpliva na konkurenco na notranjem trgu. Ali gre za izkrivljanje na notranjem trgu, se ugotovi na podlagi kazalnikov, ki lahko vključujejo naslednje:

(1) Šteje se, da obstaja izkrivljanje na notranjem trgu, kadar lahko tuja subvencija izboljša konkurenčni položaj zadevnega podjetja na notranjem trgu in če pri tem dejansko ali potencialno negativno vpliva na konkurenco na notranjem trgu. Ali gre za izkrivljanje na notranjem trgu, se ugotovi na podlagi kazalnikov, ki lahko **med drugim** vključujejo naslednje:

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) raven gospodarske dejavnosti zadevnega podjetja na notranjem trgu;

(d) raven **in razvoj** gospodarske dejavnosti zadevnega podjetja na notranjem trgu;

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) raven gospodarske dejavnosti zadevnega podjetja na domačem trgu;

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) tuja subvencija, dodeljena podjetju v težavah, **tj. podjetju**, ki bo v kratkem ali srednjeročnem obdobju brez subvencije verjetno prenehalo poslovati, razen če obstaja načrt prestrukturiranja, ki lahko privede do dolgoročne sposobnosti preživetja tega podjetja in vključuje pomemben lastni prispevek podjetja;

Predlog spremembe

(1) tuja subvencija, dodeljena podjetju v težavah, ki bo v kratkem ali srednjeročnem obdobju brez subvencije verjetno prenehalo poslovati, razen če obstaja načrt prestrukturiranja, ki lahko privede do dolgoročne sposobnosti preživetja tega podjetja in vključuje pomemben lastni prispevek podjetja;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) tuja subvencija, ki podjetju omogoči, da predloži neupravičeno ugodno ponudbo, na podlagi katere bi se podjetju oddalo javno naročilo.

Predlog spremembe

(4) tuja subvencija, ki podjetju omogoči, da predloži neupravičeno ugodno ponudbo, **kot je na primer neobičajno nizka ponudba iz člena 69 Direktive 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}**, na podlagi katere bi se podjetju oddalo javno naročilo.

^{1a} **Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).**

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(4a) izvozni krediti, ki niso v skladu s Sporazumom OECD o uradno podprtih izvoznih kreditih.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) Komisija, kadar je to upravičeno, pretehta negativne učinke tuje subvencije v smislu izkrivljanja na notranjem trgu **in** pozitivne učinke **na razvoj zadevne gospodarske dejavnosti.**

(1) Komisija, kadar je to upravičeno, pretehta negativne učinke tuje subvencije v smislu izkrivljanja na notranjem trgu, **pa tudi širše** pozitivne učinke, **povezane s cilji politike, kot so cilji na podlagi mednarodnih sporazumov.**

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Komisija pri odločanju o uvedbi izravnalnih ukrepov ali sprejetju zavez upošteva razmerje med negativnimi in pozitivnimi učinki ter naravo in raven teh izravnalnih ukrepov ali zavez.

(2) Komisija pri odločanju o uvedbi izravnalnih ukrepov ali sprejetju zavez upošteva razmerje med negativnimi in pozitivnimi učinki ter naravo in raven teh izravnalnih ukrepov ali zavez **ter obenem spoštuje mednarodni trgovinski režim, denimo pravo Svetovne trgovinske organizacije in prostotrgovinske sporazume. Komisija v svoji analizi upošteva splošna načela, ki se uporabljajo pri ocenjevanju združljivosti državne pomoči z notranjim trgovom.**

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) Ocena iz odstavka 1 se razkrije na namenskem spletnem mestu Komisije. Komisija na istem spletnem mestu predloži utemeljitev za primere, ko se test tehtanja v skladu z odstavkom 1 ne izvede.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) Komisija **lahko** za odpravo izkrivljanja na notranjem trgu, ki ga dejansko ali potencialno povzroči tuja subvencija, uvede izravnalne ukrepe. Zadevno podjetje lahko ponudi tudi zaveze.

(1) Komisija za odpravo izkrivljanja na notranjem trgu, ki ga dejansko ali potencialno povzroči tuja subvencija, uvede izravnalne ukrepe, **razen če se s testom tehtanja iz člena 5 ugotovi, da pozitivni učinki občutno prevladajo nad negativnimi.** Zadevno podjetje lahko ponudi tudi zaveze. **Zaveze in izravnalni ukrepi se lahko uvedejo hkrati.**

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Zaveze ali izravnalni ukrepi lahko vključujejo:

(3) Zaveze ali izravnalni ukrepi lahko **med drugim** vključujejo:

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) zmanjšanje zmogljivosti ali prisotnosti na trgu;

Predlog spremembe

(b) zmanjšanje zmogljivosti ali prisotnosti na trgu, **vkjučno z začasno omejitvijo gospodarske dejavnosti na notranjem trgu**;

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 3 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) omejitev neposrednega ali posrednega sodelovanja v novih postopkih za oddajo javnega naročila, zlasti v postopkih koncesijskih pogodb na notranjem trgu, in prepoved dodelitve javnega naročila;

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 3 – točka h b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(hb) zahtevo, da udeležena podjetja prilagodijo svojo strukturo upravljanja.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5) Če podjetje ponudi zaveze, s katerimi se v celoti in učinkovito odpravi izkrivljanje na notranjem trgu, jih Komisija lahko sprejme in jih s sklepom o zavezah določi kot zavezujoče za podjetje v skladu s členom 9(3).

(5) Če podjetje ponudi zaveze, s katerimi se v celoti in učinkovito odpravi izkrivljanje na notranjem trgu, jih Komisija lahko sprejme in jih s sklepom o zavezah določi kot zavezujoče za podjetje v skladu s členom 9(3). **Komisija spremlja, ali**

podjetje izpolnjuje ponujene zaveze.

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija lahko v zvezi z domnevnimi izkrivljajočimi tujimi subvencijami na lastno pobudo preuči informacije iz katerega koli vira.

Predlog spremembe

Komisija lahko v zvezi z domnevnimi izkrivljajočimi tujimi subvencijami na lastno pobudo preuči informacije iz katerega koli vira. ***Komisija preuči informacije, ki jih predložijo države članice. Država članica, ki razpolaga z dokazi o obstoju morebitne izkrivljajoče subvencije, lahko te dokaze predloži Komisiji.***

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe Člen 8 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) obvesti zadevno podjetje in

Predlog spremembe

(b) obvesti zadevno podjetje in ***po potrebi tudi države članice ter***

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe Člen 8 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Komisija do ... [datum začetka uporabe te uredbe] objavi smernice o merilih za začetek postopka iz tega člena.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe Člen 10 – odstavek 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) obstaja resno tveganje znatne **in nepopravljive** škode za konkurenco na notranjem trgu.

Predlog spremembe

(2) obstaja resno tveganje znatne škode za konkurenco na notranjem trgu.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1 – točka 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) Začasni ukrepi se lahko podaljšajo, če še vedno obstajajo znaki učinkov izkrivljanja ali resno tveganje škode za konkurenco na notranjem trgu.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 11 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Zahteve za informacije

Zahteve za informacije **in zagotavljanje informacij**

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) Komisija lahko od zadevnega podjetja zahteva, da predloži vse potrebne informacije.

(1) Komisija lahko od zadevnega podjetja zahteva, da predloži vse potrebne informacije **za izvajanje nalog, ki so ji dodeljene s to uredbo.**

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) spoštovanje načela sorazmernosti;

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Podjetje, ki razpolaga z dokazi o obstoju morebitne izkrivljajoče subvencije, lahko te dokaze predloži Komisiji tako, da izpolni standardne vprašalnike, ki jih Komisija objavi v vseh uradnih jezikih Unije.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1) Komisija **lahko** opravi potrebne inšpekcijske preglede podjetij.

(1) **Za namene te uredbe lahko** Komisija opravi potrebne inšpekcijske preglede podjetij.

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija lahko za izvajanje nalog, ki so ji dodeljene s to uredbo, opravlja inšpekcijske preglede na ozemlju tretje države, če **da zadevno podjetje svoje soglasje ter** je bila vlada tretje države uradno obveščena in je privolila v

Komisija lahko za izvajanje nalog, ki so ji dodeljene s to uredbo, opravlja inšpekcijske preglede na ozemlju tretje države, če je bila vlada tretje države uradno obveščena in je privolila v inšpekcijski pregled. Smiselno se uporabljajo člen 12(1)

inšpekcijski pregled. Smiselno se uporabljajo člen 12(1) ter točki (a) in (b) člena 12(2) in (3).

ter točki (a) in (b) člena 12(2) in (3).

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Pri koncentraciji se ocena, ali gre za izkrivljanje na notranjem trgu v smislu člena 3 ali 4, omeji na zadevno koncentracijo. V oceni se upoštevajo samo tuje subvencije, dodeljene v **treh** koledarskih letih pred sklenitvijo pogodbe, objavo javne ponudbe ali pridobitvijo kontrolnega deleža.

Predlog spremembe

Pri koncentraciji se ocena, ali gre za izkrivljanje na notranjem trgu v smislu člena 3 ali 4, omeji na zadevno koncentracijo. V oceni se upoštevajo samo tuje subvencije, dodeljene v **petih** koledarskih letih pred sklenitvijo pogodbe, objavo javne ponudbe ali pridobitvijo kontrolnega deleža.

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Koncentracije, ki jih je treba priglasiti, se Komisiji priglasijo pred njihovo izvedbo in po sklenitvi pogodbe, objavi javne ponudbe ali pridobitvi kontrolnega deleža.

Predlog spremembe

(1) Koncentracije, ki jih je treba priglasiti **v skladu s pragovi iz člena 18**, se Komisiji priglasijo pred njihovo izvedbo in po sklenitvi pogodbe, objavi javne ponudbe ali pridobitvi kontrolnega deleža.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) Podjetja lahko zahtevajo posvetovanja pred prigrasitvijo s Komisijo na podlagi dobre vere, katerih izključni cilj je ugotoviti, ali so bili doseženi formalni pragovi za prigrasitev.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Če zadevna podjetja ne izpolnijo svoje obveznosti priglasitve, **lahko** Komisija v skladu s to uredbo pregleda koncentracijo, ki jo je treba priglasiti, tako da zahteva priglasitev navedene koncentracije. V tem primeru Komisija ni vezana na roke iz člena 23(1) in (4).

Predlog spremembe

(4) Če zadevna podjetja ne izpolnijo svoje obveznosti priglasitve, Komisija v skladu s to uredbo pregleda koncentracijo, ki jo je treba priglasiti, tako da zahteva priglasitev navedene koncentracije. V tem primeru Komisija ni vezana na roke iz člena 23(1) in (4).

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8a) Države članice, ki jih koncentracija utegne zadevati, prejmejo obvestilo o vsakem predhodnem pregledu ali poglobljeni preiskavi.

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3a) Globe in periodične denarne kazni iz tega člena se lahko naložijo hkrati.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe

Člen 33 -a (novo)

Člen 33-a

Obveščanje in dialog

(1) Komisija vzpostavi strukturirano omrežje za sodelovanje in komunikacijo z ustreznimi organi držav članic za izmenjavo informacij in usklajevanje uporabe te uredbe.

(2) Država članica, ki razpolaga z dokazi o obstoju morebitne izkrivljajoče subvencije, lahko te dokaze predloži Komisiji. V ta namen vsaka država članica s Komisijo vzpostavi kontaktno točko. Komisija zagotovi varen sistem, s katerim podpre neposredno sodelovanje in izmenjavo informacij med kontaktnimi točkami in Komisijo.

(3) Podjetja lahko zahtevajo posvetovanja pred prigrasitvijo s Komisijo na podlagi dobre vere, katerih izključni cilj je ugotoviti, ali so bili doseženi formalni pragovi za prigrasitev.

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe

Člen 34 – odstavek 1

(1) Če razpoložljive informacije podpirajo utemeljen sum, da bi lahko tuje subvencije v določenem sektorju, za določeno vrsto gospodarske dejavnosti ali na podlagi določenega subvencijskega instrumenta izkrivljale notranji trg, lahko Komisija opravi preiskavo trga v zvezi z določenim sektorjem, določeno vrsto gospodarske dejavnosti ali uporabo zadevnega subvencijskega instrumenta. Komisija lahko med to preiskavo trga od zadevnih podjetij ali podjetniških združenj zahteva, da predložijo potrebne informacije, in lahko opravi potrebne

(1) Če razpoložljive informacije podpirajo utemeljen sum, da bi lahko tuje subvencije v določenem sektorju, za določeno vrsto gospodarske dejavnosti ali na podlagi določenega subvencijskega instrumenta izkrivljale notranji trg, lahko Komisija opravi preiskavo trga v zvezi z določenim sektorjem, določeno vrsto gospodarske dejavnosti ali uporabo zadevnega subvencijskega instrumenta. Komisija lahko med to preiskavo trga od zadevnih podjetij ali podjetniških združenj **ter ustreznih nacionalnih tržnih organov** zahteva, da predložijo potrebne

inšpekcijske preglede. Komisija lahko od zadevne države članice ali tretje države zahteva tudi predložitev informacij.

informacije, in lahko opravi potrebne inšpekcijske preglede. Komisija lahko od zadevne države članice ali tretje države zahteva tudi predložitev informacij.

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Za pooblastila Komisije za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni v skladu s členi 15, 25 in 32 velja zastaralni rok **tri leta**, ki začne teči na dan, ko je prišlo do kršitve iz členov 15, 25 ali 32. Pri trajajočih ali ponavljajočih se kršitvah začne zastaralni rok teči na dan, ko kršitev preneha. Vsak ukrep, ki ga sprejme Komisija v zvezi s kršitvijo iz členov 15, 25 ali 32, pretrga zastaralni rok za naložitev glob ali periodičnih denarnih kazni. Po vsakem pretrganju zastaralnega roka začne ta teči znova.

Predlog spremembe

(2) Za pooblastila Komisije za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni v skladu s členi 15, 25 in 32 velja zastaralni rok **pet let**, ki začne teči na dan, ko je prišlo do kršitve iz členov 15, 25 ali 32. Pri trajajočih ali ponavljajočih se kršitvah začne zastaralni rok teči na dan, ko kršitev preneha. Vsak ukrep, ki ga sprejme Komisija v zvezi s kršitvijo iz členov 15, 25 ali 32, pretrga zastaralni rok za naložitev glob ali periodičnih denarnih kazni. Po vsakem pretrganju zastaralnega roka začne ta teči znova.

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Komisija pred sprejetjem sklepa v skladu s členi 9, 15, 24(3)(c), 25, 30(2) ali 32 zadevnemu podjetju omogoči, da predloži pripombe o razlogih, na podlagi katerih namerava Komisija sprejeti sklep.

Predlog spremembe

(1) Komisija pred sprejetjem sklepa v skladu s členi 9, **10**, 15, **16**, 24(3)(c), 25, 30(2) ali 32 zadevnemu podjetju omogoči, da predloži pripombe o razlogih, na podlagi katerih namerava Komisija sprejeti sklep.

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe

Člen 44 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) spreminjanja pragov za priglasitve iz členov 18 in 27 v skladu s prakso Komisije v prvih petih letih uporabe te uredbe in ob upoštevanju učinkovitosti njene uporabe;

črtano

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe

Člen 44 – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) določitve metodologije, na kateri temelji test tehtanja, in zlasti za ugotavljanje pozitivnih učinkov na notranji trg, vključno s širšimi pozitivnimi učinki, povezanimi s cilji politike, kot so cilji, ki temeljijo na mednarodnih sporazumih iz člena 5(1), in merili za določitev, kateri učinki prevladajo;

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe

Člen 45 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6) Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 44, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku **dveh** mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

(6) Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 44, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku **treh** mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za tri mesece.

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe
Člen 46 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija **najpozneje** v **petih** letih po začetku veljavnosti te uredbe Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi **te uredbe, ki mu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge**.

Predlog spremembe

Komisija v **treh** letih po začetku veljavnosti te uredbe **in nato vsaki dve leti pregleda delovanje in učinkovitost te uredbe ter** Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o **njeni** uporabi. **Komisija v svojem poročilu zlasti analizira ustreznost pragov za koncentracije iz člena 18.**

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe
Člen 46 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Kadar poročilo iz odstavka 1 priporoča spremembe te uredbe in če Komisija meni, da je to primerno glede na njeno prakso med uporabo te uredbe in ob upoštevanju učinkovitosti uporabe, se poročilu lahko priložijo ustrezni zakonodajni predlogi.

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe
Člen 46 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija do ... [dvanajst mesecev po začetku veljavnosti te uredbe] objavi in Evropskemu parlamentu in Svetu predloži ločeno poročilo o delovanju pragov za prigrasitev iz člena 18 ter po potrebi predlaga spremembe teh pragov, pri čemer upošteva učinkovitost njihove uporabe.

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe
Člen 46 – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija lahko predlaga tudi razveljavitev te uredbe, če meni, da je zaradi sprejetja večstranskih pravil za obravnavo izkrivljajočih subvencij ta uredba postala v celoti odvečna.

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe
Člen 47 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Ta uredba *se* ne uporablja za koncentracije, za katere je bila sklenjena pogodba, objavljena javna ponudba ali pridobljen kontrolni delež pred datumom začetka uporabe Uredbe.

(3) ***Ne glede na odstavek 1*** se ta uredba ne uporablja za koncentracije, za katere je bila sklenjena pogodba, objavljena javna ponudba ali pridobljen kontrolni delež pred datumom začetka uporabe Uredbe.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Tuje subvencije, ki izkrivljajo notranji trg
Referenčni dokumenti	COM(2021)0223 – C9-0167/2021 – 2021/0114(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	INTA 7.6.2021
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	ECON 7.6.2021
Pridruženi odbori - datum razglasitve na zasedanju	25.11.2021
Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja	Stéphanie Yon-Courtin 1.9.2021
Obravnava v odboru	24.1.2022 28.2.2022
Datum sprejetja	31.3.2022
Izid končnega glasovanja	+: 41 -: 1 0: 13
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfíl, Luis Garicano, Valentino Grant, Claude Gruffat, Enikő Győri, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Othmar Karas, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Joanis Lagos (Ioannis Lagos), Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Levteris Nikolau-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos), Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Dragoş Pişlaru, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Ernest Urtaşun, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zile
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Manon Aubry, Damien Carême, Roman Haider, Chris MacManus, Jessica Stegrud

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

41	+
ECR	Michiel Hoogeveen, Dorien Rookmaker, Jessica Stegrud, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
NI	Enikő Győri, Ioanis Lagos (Ioannis Lagos)
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfíl, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lídia Pereira, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Carlo Calenda, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Dragoş Pişlaru, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Csaba Molnár, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
Verts/ALE	Philippe Lamberts

1	-
NI	Levteris Nikolau-Alavanos (Lefteris Nikolaou-Alavanos)

13	0
ID	Gunnar Beck, Valentino Grant, Roman Haider, France Jamet, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
The Left	Chris MacManus
Verts/ALE	Damien Carême, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtasun

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani